FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD



FINESSE QF-20WCNP

Sección 1. Identificación del producto y de la compañía

Nombre del producto Uso recomendado y : FINESSE QF-20WCNP: Producto de limpieza

restricciones

Use solo con el propósito descrito en la etiqueta del producto.

Información sobre la dilución del producto

: Up to 6oz/gal in water

Información de proveedor

: Ecolab Inc. Food & Beverage Division

370 N. Wabasha Street St. Paul, MN 55102 1-800-392-3392

Código Fecha de emisión : 6391013 : **02 Dic 2014**

Información de salud en caso de emergencia: 1-800-328-0026

Exterior Estados Unidos y Canadá LLAMAR 1-651-222-5352 (en los EE.UU.)

Sección 2. Identificación de los riesgos

Producto TAL COMO VENDIDO.

Clasificación GHS (GHS = Sistema Global Armonizado) : CORROSIÓN/IRRITACIÓN CUTÁNEAS -

Categoría 1

LESIÓNES OCULARES GRAVES/ IRRITACIÓN OCULAR - Categoría 1

Elementos de las etiquetas del SGA

Palabra de advertencia

: Peligro

Símbolo :



Indicaciones de

peligro

: Provoca graves quemaduras en la piel y

lesiones oculares.

Consejos de prudencia

Prevención

: Usar guantes de protección. Usar protección para los ojos o la cara. Usar ropa protectora. Lavarse cuidadosamente las manos después de la manipulación. Mezclar este producto con el ácido o el amoniaco libera cloro gas.

Intervención

: EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar la víctima al aire libre y mantenerla en reposo en una posición que le facilite la respiración.
Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico.

Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el

Producto a la dilución recomendada.

CORROSIÓN/IRRITACIÓN CUTÁNEAS -

Categoría 1

LESIONES OCULARES GRAVES/ IRRITACIÓN OCULAR - Categoría 1

Peligro



Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares.

Usar guantes de protección. Usar protección para los ojos o la cara. Usar ropa protectora. Lavarse cuidadosamente las manos después de la manipulación.

EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar la víctima al aire libre y mantenerla en reposo en una posición que le facilite la respiración. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE

CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. EN CASO DE CONTACTO CON LA

Página: 1/8

Sección 2. Identificación de los riesgos

pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Lavar la piel con agua o tomar una ducha. Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE

ENVENENAMIENTO o a un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar

inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL

DE ENVENENAMIENTO o a un médico.

PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Lavar la piel con agua o tomar una ducha. Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico.

Almacenamiento Eliminación : Ninguna otra medida específica identificada.

: Consulte la Sección 13 para obtener

Información sobre la eliminación de desechos.

Otros peligros : No se conoce ninguno.

Ninguna otra medida específica identificada.

Consulte la Sección 13 para obtener Información sobre la eliminación de

desechos.

No se conoce ninguno.

Sección 3. Composición e información sobre los ingredientes

Sustancia/preparado: Mezcla **Producto TAL COMO VENDIDO**.

Ingredientes peligrosos	Intervalo de concentración (%)	Número CAS
SODIUM HYDROXIDE	14	1310-73-2
sodium hypochlorite	3	7681-52-9
POTASSÍUM HYDROXIDE	<1	1310-58-3

Producto a la dilución recomendada.

Ingredientes peligrosos Intervalo de Número CAS

concentración (%)

SODIUM HYDROXIDE <1 1310-73-2

Sección 4. Primeros auxilios

Producto TAL COMO VENDIDO.

Contacto con los ojos

 Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Obtenga

atención médica inmediatamente.

Contacto con la piel : Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada.

Lavar la piel con agua o tomar una ducha. Obtenga atención médica inmediatamente. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Limpiar el calzado completamente antes de volver a usarlo.

Inhalación : Transportar la víctima al aire libre y mantenerla

en reposo en una posición que le facilite la respiración. Obtenga atención médica

inmediatamente.

Producto a la dilución recomendada.

Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Obtenga atención médica inmediatamente. Quitar inmediatamente toda la ropa

contaminada. Lavar la piel con agua o tomar una ducha. Obtenga atención médica inmediatamente. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Limpiar el calzado completamente antes de volver a usarlo.

Transportar la víctima al aire libre y mantenerla en reposo en una posición que le facilite la respiración. Obtenga atención médica inmediatamente.

Página: 2/8

Sección 4. Primeros auxilios

Ingestión

: Obtenga atención médica inmediatamente. Enjuagarse la boca. No induzca al vómito.

Obtenga atención médica inmediatamente. Enjuagarse la boca. No induzca al vómito.

Protección del personal de primeros auxilios Notas para el médico

: No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Sería peligroso a la persona que proporcione ayuda dar resucitación boca-a-boca. Lave bien la ropa contaminada con agua antes de quitársela, o use guantes.

: Tratar sintomáticamente. Contactar un especialista en tratamientos de envenenamientos inmediatamente si se ha ingerido o inhalado una gran cantidad.

Vea la sección 11 para la Información Toxicológica

Sección 5. Medidas de extinción de incendios

Producto TAL COMO VENDIDO.

Medios adecuados de extinción de incendios : Utilizar agua pulverizada, niebla de agua o espuma.

Peligros específicos del producto químico Productos de

: En caso de incendio o calentamiento, ocurrirá un aumento de presión y el recipiente estallará, con el riesgo de que ocurra una explosión.

descomposición térmica peligrosos

: Los productos de descomposición pueden incluir los siguientes materiales: dióxido de carbono

monóxido de carbono compuestos halógenos. óxido/óxidos metálico/metálicos

Métodos específicos de combate contra incendios : En caso de incendio, aísle rápidamente la zona evacuando a todas las personas de las proximidades del lugar del incidente. No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado.

Equipo de protección especial para los bomberos : Los bomberos deben llevar equipo de protección apropiado y un equipo de respiración autónomo con una máscara facial completa que opere en modo de presión positiva.

Sección 6. Medidas a tomar en el transcurso de derrames accidentales

Producto TAL COMO VENDIDO.

Precauciones personales

: Inicie inmediatamente los procedimientos de respuesta contra derrames. Mantenga al personal fuera de la zona. Utilice el equipo protector personal apropiado (véase la Sección 8). No toque o camine sobre el material derramado.

Precauciones ambientales Métodos para limpieza

- : Evite el contacto del material derramado con tierra y aguas superficiales.
- : Siga los procedimientos sobre derrames de su compañía. Mantenga a la gente lejos del derrame. Utilice el equipo protector personal apropiado (véase la Sección 8) Absorber/ neutralizar el material líquido. Use una herramienta para recoger el material sólido o absorbido y coloque en un recipiente debidamente rotulado. Use una herramienta para sacar el material sólido o absorbido v colóquelo en un envase de desperdicio con etiqueta apropriada. Use un enjuague de agua para una limpieza final.

Producto a la dilución recomendada.

Inicie inmediatamente los procedimientos de respuesta contra derrames. Mantenga al personal fuera de la zona. Utilice el equipo protector personal apropiado (véase la Sección 8). No toque o camine sobre el material derramado.

Evite el contacto del material derramado con tierra y aguas superficiales.

Siga los procedimientos sobre derrames de su compañía. Mantenga a la gente lejos del derrame. Utilice el equipo protector personal apropiado (véase la Sección 8) Absorber/ neutralizar el material líquido. Use una herramienta para recoger el material sólido o absorbido y coloque en un recipiente debidamente rotulado. Use una herramienta para sacar el material sólido o absorbido v colóquelo en un envase de desperdicio con etiqueta apropriada. Use un enjuague de agua para una limpieza final.

Página: 3/8

Sección 7. Manejo y almacenaje

Producto TAL COMO VENDIDO.

Manipulación : No introducir en ojos o en la piel o ropa. No

respire los vapores o nieblas. Use sólo con ventilación adecuada. Lávese completamente después del manejo. Mezclar este producto con

el ácido o el amoniaco libera cloro gas.

Almacenamiento : Mantener fuera del alcance de los niños.

Mantener el recipiente herméticamente cerrado.

Almacénese en el siguiente rango de

temperatura: 0 y 50°C

Producto a la dilución recomendada.

No introducir en ojos o en la piel o ropa. No respire los vapores o nieblas. Use sólo con ventilación adecuada. Lávese completamente después del manejo.

Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener el recipiente herméticamente cerrado.

Sección 8. Controles de exposición/protección personal

Parámetros de control

Nombre de ingrediente	Límites de exposición
SODIUM HYDROXIDE	ACGIH TLV (Estados Unidos, 3/2012).
	C: 2 mg/m³
	OSHA PEL (Estados Unidos, 6/2010). TWA: 2 mg/m³ 8 horas.
	NIOSH REL (Estados Unidos, 6/2009).
	CEIL: 2 mg/m³
sodium hypochlorite	AIHA WEEL (Estados Unidos, 10/2011).
	STEL: 2 mg/m³ 15 minutos.
POTASSIUM HYDROXIDE	ACGIH TLV (Estados Unidos, 3/2012).
	C: 2 mg/m³
	NIOSH REL (Estados Unidos, 6/2009).
	TWA: 2 mg/m³ 10 horas.
cloro	ACGIH TLV (Estados Unidos, 3/2012).
	STEL: 2.9 mg/m³ 15 minutos.
	STEL: 1 ppm 15 minutos.
	TWA: 1.5 mg/m ³ 8 horas.
	TWA: 0.5 ppm 8 horas.
	OSHA PEL (Estados Unidos, 6/2010).
	CEIL: 3 mg/m³
	CEIL: 1 ppm
	NIOSH REL (Estados Unidos, 6/2009).
	CEIL: 0.5 ppm 15 minutos.
	CEIL: 1.45 mg/m³ 15 minutos.

Controles técnicos apropiados

Producto TAL COMO VENDIDO.

: Use sólo con ventilación adecuada. Si la operación genera polvo, humos, gas, vapor o llovizna, use cercamientos del proceso, ventilación local, u otros controles de ingeniería para mantener la exposición del obrero a los contaminantes aerotransportados por debajo de todos los límites recomendados o estatutarios. Provea instalaciones apropiadas para el enjuague rápido o lavado de los ojos y el cuerpo en caso de contacto o peligro de salpicadura.

Protección personal

Protección de los ojos

Producto a la dilución recomendada.

Use sólo con ventilación adecuada. Si la operación genera polvo, humos, gas, vapor o llovizna, use cercamientos del proceso, ventilación local, u otros controles de ingeniería para mantener la exposición del obrero a los contaminantes aerotransportados por debajo de todos los límites recomendados o estatutarios. Provea instalaciones apropiadas para el enjuague rápido o lavado de los ojos y el cuerpo en caso de contacto o peligro de salpicadura.

Sección 8. Controles de exposición/protección personal

Use gafas para salpicaduras de productos químicos. Para exposiciones continuadas o severas use una máscara protectora sobre las

gafas.

Protección de las

manos

: Use guantes impermeables resistentes a los

productos químicos.

Protección cutánea

: Use un mandil sintético y otro equipo protector según sea necesario para evitar contacto con la

piel.

Protección respiratoria

 No se necesita respirador en condiciones normales a las que se destina el uso de producto. Use gafas para salpicaduras de productos químicos. Para exposiciones continuadas o severas use una máscara protectora sobre las gafas.

Use guantes impermeables resistentes a los productos químicos.

Use un mandil sintético y otro equipo protector según sea necesario para evitar contacto con la piel.

No se necesita respirador en condiciones normales a las que se destina el uso de producto.

Medidas higiénicas

: Lave las manos, antebrazos y cara completamente después de manejar productos químicos, antes de comer, fumar y usar el lavabo y al final del período de trabajo. Usar las técnicas apropiadas para remover ropa contaminada. Lavar las ropas contaminadas antes de volver a usarlas.

Sección 9. Propiedades físicas y químicas

Producto TAL COMO VENDIDO.

Estado físico : Líquido.

Color : Incoloro

Olor : Inodoro

pH : 14 (100%)

Punto de : > 100°C

Inflamación

Límites de explosión : No disponible. Inflamabilidad : No disponible.

(sólido, gas)

Punto de fusión : No disponible.

Punto de ebullición : 100°C (212°F)

Grado de : No disponible.

evaporación

(acetato de butilo =

1)

Presión de vapor
Densidad de vapor
Densidad relativa
Solubilidad
No disponible.
1.26 (Agua = 1)
No disponible.
No disponible.
No disponible.

partición octanol/ agua

agaa

Temperatura de : No disponible.

autoignición

Temperatura de descomposición

: No disponible.

Umbral del olorViscosidad: No disponible.

Producto a la dilución recomendada.

Líquido. Incoloro Inodoro 12.9 a 13.1 > 100°C

Sección 10. Datos sobre la estabilidad y la reactividad

Producto TAL COMO VENDIDO.

Estabilidad : El producto es estable.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

: En condiciones normales de almacenamiento y uso, no ocurre reacción peligrosa.

Condiciones que deben

evitarse

: Ningún dato específico.

Materiales que deben

evitarse

: Altamente reactivo o incompatible con los siguientes materiales: ácidos. Mezclar este producto con el ácido o el amoniaco libera cloro gas.

Productos de descomposición peligrosos : Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no se deben producir

productos de descomposición peligrosos.

Sección 11. Información toxicológica

Ruta de exposición : Contacto con la piel, Contacto con los ojos, Inhalación, Ingestión

Producto TAL COMO VENDIDO.

Síntomas

Contacto con los

ojos

: Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:

dolor lagrimeo

enrojecimiento

Contacto con la piel : Los síntomas adversos pueden incluir los

siguientes: dolor o irritación enrojecimiento

puede presentarse formación de ampollas : Los síntomas adversos pueden incluir los

siguientes:

tos

Irritación de las vías

respiratorias

Ingestión : Los síntomas adversos pueden incluir los

siguientes: dolor estomacal

Toxicidad aguda

Contacto con los

ojos

Inhalación

: Provoca lesiones oculares graves.

Contacto con la piel : Provoca quemaduras graves. Inhalación : Puede irritar las vías respiratorias.

Ingestión

: Puede causar quemaduras en la boca, en la

garganta y en el estómago.

Producto a la dilución recomendada.

Los síntomas adversos pueden incluir los

siguientes: dolor lagrimeo enrojecimiento

Los síntomas adversos pueden incluir los

siguientes: dolor o irritación enrojecimiento

puede presentarse formación de ampollas

Los síntomas adversos pueden incluir los

siguientes:

tos

Irritación de las vías

respiratorias

Los síntomas adversos pueden incluir los

siguientes: dolor estomacal

Provoca lesiones oculares graves.

Provoca quemaduras graves.

Puede irritar las vías respiratorias.

Puede causar quemaduras en la boca, en la

garganta y en el estómago.

Datos sobre toxicidad

Nombre de producto o ingrediente

sodium hypochlorite DL50 Dérmica Conejo >10000 mg/kg DL50 Oral 5230 mg/kg Rata Carboxylated alcohol alcoxylate DL50 Oral Rata >5000 mg/kg

Toxicidad crónica

Carcinogenicidad : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos. Mutagenicidad : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos. **Teratogenicidad** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos. Efectos de desarrollo : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos. Efectos de fertilidad : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Página: 6/8

Sección 12. Información sobre la ecología

Producto TAL COMO VENDIDO.

Ecotoxicidad: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Toxicidad acuática y terrestre

Nombre de producto o ingrediente Resultado **Especies Exposición** hidróxido de sodio Agudo EC50 40 mg/l Dafnia 48 horas sodium hypochlorite Agudo EC50 0.071 mg/l Dafnia 48 horas hidróxido de potasio Agudo CL50 80 mg/l Pez 96 horas Carboxylated alcohol alcoxylate Agudo CL50 140 mg/l Pez 96 horas

Otros efectos nocivos : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Sección 13. Consideraciones en el momento de la eliminación

Producto TAL COMO VENDIDO.

Métodos de eliminación

: Evitar el desecho. Intentar usar el producto completamente de acuerdo con el uso pretendido. La eliminación debe ser de acuerdo con las leyes y regulaciones nacionales, regionales y locales correspondientes.

Clasificación RCRA : El producto no usado es D002 (Corrosivo)

Producto a la dilución recomendada.

Evitar el desecho. Intentar usar el producto completamente de acuerdo con el uso pretendido. La eliminación debe ser de acuerdo con las leyes y regulaciones nacionales, regionales y locales correspondientes.

Sección 14. Información sobre el transporte

Ciertos modos del transporte o ciertos tamaños de empaque pueden tener excepciones a las regulaciones del transporte. La clasificación proporcionada puede no reflejar esas excepciones y puede no aplicarse a todos los modos del embarque o tamaños de empaque.

DOT

DOT Nombre de envío adecuado No prevista para el transporte.

Clase -

Grupo de embalaje -

IMO/IMDG

Clasificación IMO/IMDG Not intended for transport

IMO/IMDG Denominación Not available.

adecuada de envío

Clase Not available.

Grupo de embalaje -

Para el transporte a granel, véase los documentos de embarque para encontrar información específica de transporte.

Producto a la dilución recomendada.

No prevista para el transporte.

Sección 15. Informaciones reglementarias

Producto TAL COMO VENDIDO.

Regulaciones Federales

de EUA

TSCA 8(b) inventario : Todos los componentes están listados o son exentos. SARA 302/304/311/312 sustancias sumamente peligrosas: Ninguna sustancia recogida SARA 302/304 planificación y notificación de urgencias: Ninguna sustancia recogida

Página: 7/8

Sección 15. Informaciones reglementarias

SARA 313 Nombre del producto Número CAS Concentración

Formulario R - Requisitos

de informes

(Estados Unidos)

: Ninguna sustancia recogida

. Miligaria sastancia recogiac

California Prop. 65 : Ninguna sustancia recogida

Sección 16. Datos complementarios

Producto TAL COMO VENDIDO.

Hazardous Material :
Information System



National Fire Protection Association (Estados Unidos)



Fecha de emisión : 02 Dic 2014
Preparada por : Regulatory Affairs
1-800-352-5326

Salud Inflamabilidad Riesgos físicos Inflamabilidad Salud Inflamabilidad Salud Inflamabilidad Reactividad Especial

Aviso al lector

Esta información es correcta según el estado actual de nuestros conocimientos y se refiere a la fórmula utilizada para fabricar el producto en el país de origen del mismo. Pretende describir nuestros productos bajo el punto de vista de los requisitos de seguridad y no pretende garantizar ninguna propiedad o característica particular. Como los datos, estándares y legislación pueden variar, y las condiciones de uso y manipulación están fuera de nuestro control, NINGUNA GARANTÍA, IMPLÍCITA O EXPLICITA, PUEDE APLICARSE PARA GARANTIZAR EN TODO MOMENTO LA PRECISIÓN DE ESTA INFORMACIÓN.